

Distr.: General 1 April 2003 Russian

Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 111 повестки дня

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Хайле Селассие Гетачеу (Эфиопия)

I. Введение

- 1. Предыдущая рекомендация Пятого комитета Генеральной Ассамблее по пункту 111 повестки дня приводится в докладе Комитета, содержащемся в документе A/57/648.
- 2. Пятый комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своем 45-м заседании 28 марта 2003 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/57/SR.45).

II. Рассмотрение проекта решения A/C.5/57/L.62

- 3. На 45-м заседании 28 марта Председатель Комитета внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный «Решение, принятое по некоторым пунктам» (A/C.5/57/L.62), и в устной форме внес в него изменения:
- а) добавив пункт 118 «Управление людскими ресурсами» и следующие документы: записки Генерального секретаря, препровождающие доклад Управления служб внутреннего надзора о возможной дискриминации по признаку гражданства, расы, пола, религии и языка при наборе, продвижении по службе и расстановке кадров (A/56/956) и замечания Объединенной инспекционной группы по нему (A/56/956/Add.1);
- b) добавив пункт 122 «Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора» и следующий документ: записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Управления служб внутрен-

него надзора об обзоре управленческой практики в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (A/57/488).

4. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/57/L.62 с внесенными в него устными изменениями без голосования (см. пункт 5).

III. Рекомендации Пятого комитета

5. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Решение, принятое по некоторым пунктам

Генеральная Ассамблея постановляет отложить до второй части своей возобновленной пятьдесят седьмой сессии рассмотрение следующих пунктов повестки дня и связанной с ними документации:

Пункты 111 и 118

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций

Управление людскими ресурсами

Доклад Генерального секретаря о персонале, безвозмездно предоставляемом правительствами и другими сторонами¹;

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о персонале, безвозмездно предоставляемом правительствами и другими сторонами 2 .

Пункт 112

Бюджет по программам на двухгодичный период 2002-2003 годов

Доклад Генерального секретаря о нормах проезда воздушным транспортом3;

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Вспомогательные расходы, связанные с внебюджетной деятельностью, в организациях системы Организации Объединенных Наций»⁴;

Записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы, озаглавленному «Вспомогательные расходы, связанные с внебюджетной деятельностью, в организациях системы Организации Объединенных Наций»⁵;

¹ A/57/721.

² A/57/735.

³ A/57/485.

⁴ A/57/442.

⁵ A/57/442/Add.1.

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о докладе Объединенной инспекционной группы о вспомогательных расходах, связанных с внебюджетной деятельностью, в организациях системы Организации Объединенных Наций⁶.

Пункт 118

Управление людскими ресурсами

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о возможной дискриминации по признаку гражданства, расы, пола, религии и языка при наборе, продвижении по службе и расстановке кадров⁷;

Записка Генерального секретаря, препровождающая замечания Объединенной инспекционной группы по докладу Управления служб внутреннего надзора о возможной дискриминации по признаку гражданства, расы, пола, религии и языка при наборе, продвижении по службе и расстановке кадров⁸.

Пункт 122

Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре управленческой практики в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека⁹.

⁶ А/57/434, пункты 5-6.

⁷ A/56/956.

⁸ A/56/956/Add.1.

⁹ A/57/488.